

MVV news / květen 2006

- ▶ Valná hromada MVV Energie AG
- ▶ Nový model řízení
- ▶ Emisní povolenky – co se děje na trhu
- ▶ Fórum
- ▶ Povodně 2006



Dceřiné společnosti koncernu MVV Energie CZ:

- ▶ TERMO Děčín a. s.
- ▶ Jablonecká teplárenská a realitní, a. s.
- ▶ MVV enservis s. r. o.
- ▶ OPATHERM a. s.
- ▶ Městské inženýrské síť Studénka a. s.
- ▶ Zásobování teplem Vsetín a. s.
- ▶ CTZ s. r. o. Uherské Hradiště

► Valná hromada MVV Energie AG



Desátého března tohoto roku proběhla v německém Mannheimu řádná valná hromada naší mateřské společnosti MVV Energie AG. Akce, na které se sešlo okolo 1800 akcionářů a hostů, probíhala v Mannheimském kongresovém centru po celý den. K nejdůležitějším bodům programu patřilo přednesení zprávy dozorčí rady a zprávy představenstva, následně také volba nové dozorčí rady společnosti na příští pětileté období a v neposlední řadě schválení navýšení hodnoty vyplácené dividendy.

Hodnocení vyplývající ze zprávy o výsledcích a činnosti společnosti, které auditoriu představil Dr. Rudolf Schulten, předseda představenstva MVV Energie AG, jsou velice pozitivní.

Toto tvrzení lze jednoduše podložit již dosaženými výsledky. Hospodářské výsledky společnosti za uplynulý fiskální rok, kdy obrát činil 1,96 miliard EUR a provozní zisk 158 milionů EUR, představují naplnění poměrně ambiciózního plánu. Navíc díky průběžnému vyhodnocování dosahovaných výsledků společnosti mohl pan Schulten potvrdit již dříve prognózované zvýšení těchto sledovaných hodnot pro současný finanční rok. Konkrétně se jedná o plán dosáhnout 2,25 miliard EUR obrátu a 195 milionů EUR provozního zisku.

Za jednoznačně pozitivní ukazatel zdravého rozvoje společnosti lze považovat fakt, že v průběhu minulého fiskálního roku došlo k významnému nárůstu hodnoty akcií společnosti na zatím historické maximum, tj. 22 EUR na jednu akcii. Hodnota společnosti MVV Energie AG na burze nyní představuje více než 1,2 miliardy EUR.

Na setkání v této souvislosti dále zaznělo, že dosavadní vývoj společnosti je úspěšný a do budoucna je očekáváno ještě další zlepšení. Rok 2006 byl předsedou představenstva vyhlášen „Rokem rozvoje koncernu“. Touto myšlenkou zdůraznil nutnost podpory vzájemné spolupráce mezi jednotlivými společnostmi koncernu a zvyšování efektivitu dosažitelné také pomocí podpory vzájemných vazeb mezi jednotlivými firmami skupiny.

Pan Schulten také jasně popsal cíle, které před společností do budoucna stojí. Jedná se o zvýšení konkurenceschopnosti, zefektivnění vnitřních procesů a snížení nákladů za předpokladu sociální přijatelnosti řešení. Pro další pozitivní vývoj podniku je rozhodující sledování prorůstové strategie. Dle vyjádření Rudolfa Schultena je jednou z klíčových oblastí rozvoje společnosti další rozšiřování sítě účastí MVV Energie AG v teplárenských společnostech v Německu, Polsku a České republice. Neboli, budoucnost koncernu je jednoznačně spjata s akvizicemi, MVV Energie chce růst a rozšiřovat se. [5v]

Valné hromady MVV Energie AG se poprvé v historii české dceřiné společnosti zúčastnil jednatel MVV Energie CZ, Ing. Václav Hrach, Ph.D. I přes intenzivní kontakt s mateřskou společností byla účast na setkání v Mannheimu i pro něj výjimečnou událostí.

Takováto akce vždy přináší mnoho zásadních informací, bylo zde ale i něco dalšího, co Vás zaujalo? Byl jste něčím překvapen?

Tato akce pro mne byla celkově velice zajímavá, pokud však vynechám informační náplň setkání, musím za nejzajímavější moment celé valné hromady označit samotnou její organizaci. Sešlo se zde téměř dva tisíce lidí, kteří v souhrnu drží přibližně 88 procent akcií MVV Energie AG. V zájmu společnosti je samozřejmě zajistit jim perfektní servis. Zde je pravidlem, že se všichni akcionáři aktivně zajímají o výsledky a strategii společnosti a mají právo se v rámci valné hromady na cokoli zeptat. V tomto případě trvala jen řízená diskuse s akcionáři téměř pět hodin. Mohu z vlastní zkušenosti říci, že organizace byla bezchybná a dotažená do posledního detailu. Dozvěděl jsem se například, že se na akci určitým způsobem podílejí všichni zaměstnanci mannheimské



centrály. Buď zajišťují přípravu podkladů, organizaci a operativní změny, nebo expertní vyjádření on-line či po telefonu přímo v průběhu valné hromady. Jeden z mých nejintenzivnějších zážitků se tak váže k naprosté profesionalitě přípravy této akce.

Zazněly na valné hromadě také nějaké informace týkající se České republiky a naší společnosti?

Ano, i přestože MVV Energie CZ představuje v porovnání s německými dceřinými společnostmi relativně malý subjekt, byla Česká republika jmenována předsedou představenstva Rudolfem Schultenem jako jedna z nejperspektivnějších oblastí dalšího rozvoje koncernu. Naše mateřská společnost tak jednoznačně podpořila naše aktivity a zároveň potvrdila správnost zvolené strategie růstu a rentabilních investic. [5v]

► Nový model řízení společností koncernu MVV Energie CZ

Většina společností skupiny MVV Energie CZ přešla na nový model řízení, který byl koncernem připravován více než půl roku. Změna nastala ve společnostech Zásobování teplem Vsetín, Městské inženýrské síť Studénka, OPATHERM a TERMO Děčín, tedy tam, kde MVV Energie CZ drží více než devadesátiprocentní podíl akcií. Protože řádné valné hromady akcionářů jmenovaných společností v průběhu března 2006 schválily nové stanovy a města, ve kterých tyto společnosti působí, nebyla proti, mohla být realizace záměru na změnu modelu řízení ve společnostech zahájena. Ve všech akciových společnostech jsou modely řízení totožné.

Nový model řízení znamená, že výkonný vrcholový management společnosti je současně statutárním orgánem akciové společnosti, tj. představenstvem společnosti. Tento model řízení dále představuje výrazné posílení pravomoci dozorčí rady se silnou kontrolní pravomocí nad činností představenstva, pro některé úkony zásadní-

ho významu si představenstvo musí vyžádat předchozí souhlas dozorčí rady. Změnil se také způsob jednání za společnost, podle nově uplatňovaného modelu jednají za společnost navenek dva členové představenstva, tj. předseda a jeden další člen společně.

Výsledkem implementace tohoto modelu je i redukce stupňů řízení a počtů vedoucích pracovníků.

V každé společnosti jsou dále nově shodně vymezeny rámcové oblasti jejího vedení, tzv. resorty. Konkrétně se jedná o resorty: Celkové řízení a strategie, Provoz a technické řízení a Obchod a finanční řízení. Pro vedení každého resortu byl dozorčí radou zvolen jeden člen představenstva. Za celkové vedení společnosti a řízení jejího chodu odpovídají všichni členové představenstva společně. Výsledkem implementace tohoto modelu je tedy i redukce stupňů řízení a počtů vedoucích pracovníků.

Právní vztah členů představenstva ke společnosti se zavedením nového modelu modifikoval, jelikož nově jsou tyto společnosti v obchodně-právním vztahu, a nikoli ve vztahu pracovní-právním, jak tomu bylo v minulosti. Vrcholové manažerské pozice (ředitel, zástupce ředitele atd.) byly v rámci organizačních struktur společnosti zrušeny a osoby na těchto pozicích ukončily pracovní-právní vztah ke společnosti a přešli právě do vztahu obchodně-právního.

Z hlediska zaměstnanců jednotlivých společností se jedná o změny spíše formálního charakteru, které však umožní užší spolupráci členů vedení jednotlivých společností a zajistí, aby tyto lidé zároveň se svými pravomocemi nabývali i faktické odpovědnosti za svá rozhodnutí učiněná ve vedení společnosti.

Je třeba zdůraznit, že zaměstnanců se tyto změny žádným zásadním způsobem nedotýkají, provozy a úseky ve společnostech i nadále fungují obvyklým a zaběhnutým způsobem. Šárka Klementová s přispěním ŠV

► Nové tváře v MVV Energie CZ

I v tomto čísle koncernového časopisu Vám představujeme nové posily našeho společného týmu.



Ing. Branislav Posuch

Novým manažerem obchodně-technického úseku se stal Ing. Branislav Posuch (36). V rámci působení v MVV Energie CZ je zodpovědný za technickou oblast činností skupiny a také za další rozvoj aktivit v oblasti energetických služeb, zejména Energy Performance Contracting.

Do MVV Energie CZ přichází Posuch ze společnosti ConnocoPhillips Continental v Hamburku, kde působil jako Production Plan Manager. Před odchodem do Německa pracoval na různých odborných pozicích ve společnostech Chemopetrol či Česká rafinérská.

Branislav Posuch vystudoval obor Technologie organických výrob na VŠCHT v Praze a dále absolvoval dlouhodobá odborná školení v Německu a Velké Británii. Ve volném čase se věnuje sportu, zejména lyžování a cyklistice.

Ing. Jan Polák

Na pozici technika podpory prodeje v týmu energetických služeb MVV Energie CZ nově nastoupil Ing. Jan Polák.

Zkušenosti z oblasti komunální energetiky získal ve společnosti TRIGAD, zaměřené zejména na poradenskou a finanční činnost v oblasti projektů komunální energetiky, v Investiční společnosti Praha-čisté město či francouzské firmě Ekoterm.

V osobě Jana Poláka získal tým MVV Energie CZ významnou posilu i díky jeho zkušenostem z činnosti energetického audi-

tora, kterou vykonává již od roku 1999.

Polák vystudoval Fakultu elektrotechnickou na ČVUT v Praze a během studia absolvoval půlroční stáž na École Centrale Paris ve Francii.

Mezi oblíbené činnosti nového kolegy patří poslech hudby, sport a radioamatérská technika.

Ing. Petr Šimoník

Novým členem představenstva TERMO Děčín a. s. je od května Ing. Petr Šimoník, zároveň je také pověřen řízením resortu Provozu a technického řízení této dceřiné společnosti. Ing. Šimoník vystudoval fakultu strojní a elektrotechnickou na Vysoké škole dopravy a spojů v Žilině a má bohaté zkušenosti v oblasti výrobně-technického řízení. V posledních letech působil jako výrobně-technický ředitel v libereckém Energomon-tu, jako ředitel strojírenské výroby Keratech Group v Roudnici nad Labem a jako výrobně-technický náměstek děčínské společnosti RYKO.

Mezi jeho hobby patří jednoznačně sport, a to zejména fotbal a lyžování. Petra Ludwigová; [ŠV]

► Implementace Provozně-technicko-ekonomického IS pro fakturaci tepla, TUV a přidružených aktivit



Letos v dubnu byl spuštěn projekt implementace Provozně-technicko-ekonomického informačního systému (PTE IS). Projekt implementace PTE IS završuje snahu o integraci provozně-ekonomických agend napříč všemi společnostmi ve skupině. Cílem je standardizace, unifikace, zúročení a sdílení zkušeností, informací a know-how.

Předmětem projektu je vedení evidence odečtů spotřeby tepla, teplé a užitkové vody (TUV), případně jiných hodnot. Proces rozúčtování tepla, TUV, evidence smluv a dodatků ke smlouvám, evidence platebního kalendáře, evidence plateb, zálohových plateb na základě smlouvy, podklady pro kalkulaci ceny tepla a TUV, evidence HIM a NHIM majetku, který připadá na výrobu a distribuci tepla a TUV.

Proč tento projekt vznikl?

Ve skupině firem MVV Energie CZ doposud chyběl standardizovaný, použitelný software (SW) pro fakturaci spotřeby tepla a TUV. Společnosti skupiny mají různou historii, což doposud odrážel i stav programového vybavení, který odpovídal době implementace a vyšší finanční investice, jež do SW vybavení společnost investovala.

Vznik tohoto projektu byl o to složitější, že bylo potřeba vybrat vhodného part-

nera na straně dodavatele SW řešení, který by měl reálné zkušenosti z obdobných projektů v oblasti teplárenství v ČR nebo SR, nabízel nejenom SW řešení, ale i odborné konzultace k dané problematice (jako je problematika vyúčtování, měření a regulace apod.) a jeho řešení bylo cenově a technologicky přijatelné. Takovéhoho partnera jsme po důkladné analýze trhu s IS pro energetické společnosti v ČR a SR našli v české společnosti GABO-CS spol. s r.o. Tento partner nejen že má vyzkoušený SW, ale disponuje i desetiletými zkušenostmi z implementace a podpory SW řešení fakturace tepla a TUV. Dosavadními zákazníky této společnosti jsou např. Teplárna Příbám, TEPLO Chomutov, Žatecká teplárenská, Teplo Přerov, Teplárna Kyjov a další.

SW řešení formou produktu TEPLO 2006 společnosti GABO-CS je po určitých úpravách v oblasti uložení a vizualizace dat plně použitelné v terminálové architektuře provozované ve skupině MVV Energie CZ. Tím vzniká řešení, které je otevřené všem ekonomickým informačním systémům třetích stran a je schopno zpracovat statisíce až miliony datových záznamů.

Cíle projektu implementace PTE IS:

1. Odstranění v dnešní době již nevyhovujících a zastaralých programů pro evidenci naměřených veličin o spotřebě tepla

a TUV, zprůhlednění procesu rozúčtování jednotlivých nákladů a kalkulačních vzorců. Zpřehlednění evidence majetku – teplovodních soustav, v jednotlivých společnostech.

2. Přenést tyto lokální aplikace z lokálních prostředí (disku C, lokálních PC) do terminálového provozu, kde jsou data chráněna, zálohována a snáze podporována správci aplikace (IT MVV). Zpřístupnit data o majetku technikům pro plánování oprav a údržby v přehledné a srozumitelné formě.

Zvolené řešení přispívá k dokumentaci, standardizaci a bezpečnosti celého systému.

Hlavní přínosy po završení implementace PTE IS tkví ve sjednocení procesu pořizování naměřených dat o odečtech tepla a TUV, případně jiných komodit. Dále pak v centralizaci a zabezpečení bezpečného datového úložiště a strukturované uložení v SQL databázi. Takto uložená data se pak mohou lépe využít pro další zpracování.

Projekt PTE IS přinese po završení implementace konkrétní výsledky. Jedná ze zejména o zprůhlednění a zdokumentování procesů a činností souvisejících s fakturací tepla a TUV, dále pak o standardizaci a unifikaci postupů a procesů s tím spojených. Ing. Petr

Pokorný

► Emisní povolenky – co se děje na trhu

Poprvé v historii zavedení evropského trhu s emisními povolenkami mělo dne 15. 5. v 8.00 dojít ke zveřejnění celkového verifikovaného součtu vypuštěných emisí oxidu uhličitého za všechny účastníky se státy. Tato informace měla pro evropský trh a cenu povolenek zásadní význam a očekávalo se od ní zodpovězení klíčové otázky – bylo alokováno více, či méně povolenek, než je třeba?

Již od začátku dubna pronikaly na trh informace od jednotlivých států, Českou republiku nevyjímaje, jak dopadlo sčítání emisí v dané zemi. Tyto informace vyvolávaly na trhu značný chaos včetně výkyvů cen. Proto bylo evropskou komisí vyhlášeno informační embargo s tím, že bude dodrženo dříve domluvené datum zveřejnění. Nakonec však ani sama evropská komise nedokázala informace uhlídat a nedopatřením je zveřejnila již v pátek 12. 5. Výsledkem ohlášeného celkového přebytku povolenek ve výši 63,6 mil. tun byl pokles ceny až na 8,5 EUR za povolenku.

Co bude dále?

V prvním období 2005–2008 je již možnost změny systému omezená. Některé státy jako Německo sice ohlásily krácení alokace, ale ve výsledku se změna bude týkat pravděpodobně pouze rezerv, které státy drží například na nové zdroje. Jiné země jako Francie nebo Polsko navrhuji tzv. banking, tj. převod

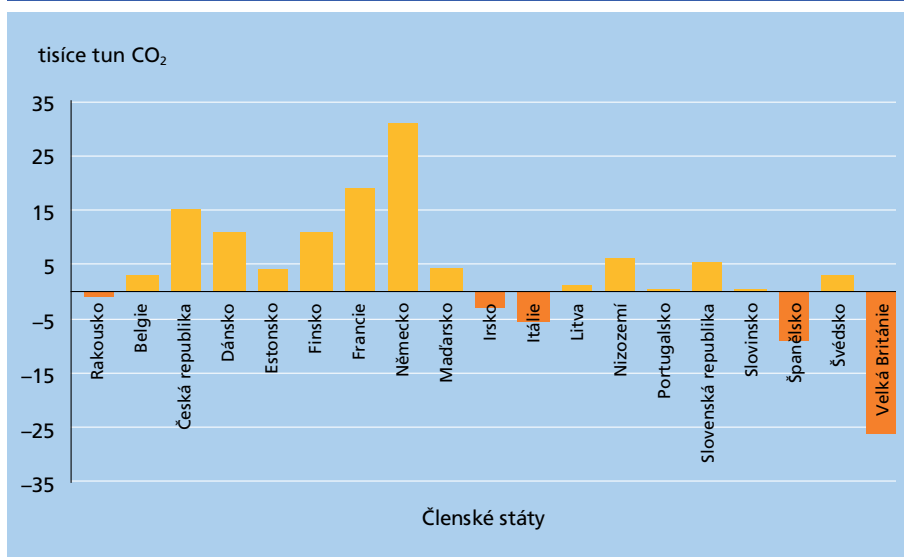
přebytků emisních povolenek z tohoto období do dalšího. Banking však v České republice není povolen.

Pro druhé období 2008–2012 lze po této zkušenosti očekávat podstatné snížení alokace a větší kontrolu ze strany evropské komise. Pro úředníky z Bruselu, kteří se domnívali, že trh je jimi nastaven na deficit zhruba 2 %, musí být aktuální výsledek přebytku ve výši cca 9 % poučením do budoucnosti.

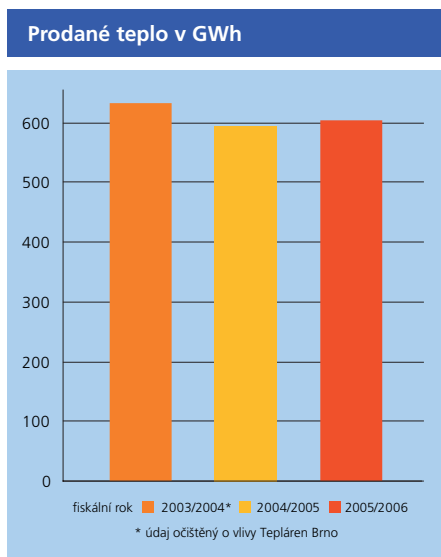
Jak se tato situace dotkla skupiny MVV Energie CZ? Vzhledem k tomu, že tento trh

je zcela nový a nemá žádnou historii, skupina odsouhlasila na počátku roku 2005 jednotnou konzervativní strategii. Přebytky povolenek jsou prodávány na nespekulativní bázi a díky této strategii byla většina společností ve skupině pro roky 2005 a 2006 proti poklesu ceny povolenek zajištěna. Vývoj pro rok 2007 a druhou fázi emisního obchodování však nyní není možné odhadnout, neboť zcela spočívá na politických rozhodnutích evropské komise a vlád jednotlivých států. Ing. Jitka Kašková

Vyhodnocení emisního trhu za rok 2005



► Zhodnocení topné sezony za skupinu MVV Energie CZ



Od října 2005 do dubna 2006 vyrobila a prodala skupina MVV Energie CZ celkem 603,5 GWh (2 172,6 TJ) tepelné energie, což oproti stejnému období fiskálního roku 2004/2005 znamená nárůst o 1,55 %. U jednotlivých dceřiných společností koncernu v tomto období k žádným výrazným mezipročným rozdílům v oblasti výroby a prodeje tepelné energie nedošlo.

Přestože se nám na základě informací médií mohlo zdát, že letošní zima byla výjimečná, na základě statistických dat musíme konstatovat, že extrémně chladné počasí s velkou nadílkou sněhu, které jsme zaznamenali v měsících lednu a únoru, bylo vykompenzováno velice pozvolným nástupem zimy a relativně vysokými teplotními průměry v podzimních měsících. [šv]



► Nová výroční zpráva společnosti MVV Energie CZ

Na začátku dubna vyšla Výroční zpráva společnosti MVV Energie CZ pro fiskální rok 2004/2005. Dokument obsahuje obecné i obchodní informace a hospodářské výsledky společnosti za dané období. Výroční zpráva je k dispozici i v elektronické podobě ve formátu pdf na www.strankach.com (www.mvv.cz) v českém i anglickém jazyce. [šv]

► MVV Energie CZ iniciovala vznik pracovní skupiny při Asociaci PPP

Vznik nové pracovní skupiny iniciovala společnost MVV Energie CZ, když společně s partnerskými společnostmi Renomia a HVB uvedly v rámci Asociace PPP v život myšlenku společné platformy podpory a propagace úspor energie, energeticky úsporných projektů a metody EPC (Energy Performance Contracting).

Prvního jednání Pracovní skupiny pro energetiku a energetické služby, které proběhlo dne 31. 3. 2006, se kromě zakládajících členů zúčastnili i zástupci dalších členů APPP a přizváni byli i zástupci Hospodářské komory. Zajímavými reflexemi a inspirativními myšlenkami do diskuse přispěl také zástupce státní správy Ing. Ilja Kašík, CSc. z Ministerstva průmyslu a obchodu. [šv]

► Teplárenské dny 2006

Ve dnech 25.–27. 4. 2006 proběhl v Hradci Králové již XII. roční odborné mezinárodní konference Teplárenské dny, kterou každoročně pořádá Teplárenské sdružení České republiky.

Z jednotlivých konferenčních příspěvků lze jako velice přínosnou hodnotit zejména přednášku předsedy Energetického regulačního úřadu, Ing. Josefa Fírta, která infor-

movala o regulaci cen v ČR a EU, dále pak vystoupení Ing. Františka Plecháče, ústředního ředitele Státní energetické inspekce, který vysvětlil Novelu zákona o hospodaření energií, a v neposlední řadě byla velice zajímavá i přednáška zahraničního hosta Tomase Bruce z Mezinárodní energetické agentury Euroheat and Power. [šv]

► ZTV přešlo od ČEZ k E.ON

Od dubna je E.ON novým partnerem společnosti Zásobování teplem Vsetín v oblasti odběru a dodávky elektrické energie. ZTV se pro změnu rozhodla na základě nabídky společnosti E.ON, jejíž nabídka znamenala výrazně lepší obchodní podmínky v porovnání s předchozím partnerem, kterým byl ČEZ.

ZTV již přibližně dva roky usilovala o vytvoření nového modelu odběru a dodávky elektrické energie s cílem vytvořit tzv. souhrnné odběrné místo formou sloučení čtyř odběrných míst na úrovni vysokého napětí. Tento nový model by umožnil dodávku vlastní vyrobené elektřiny do svých odběrných míst. Dosavadní dodavatel elektrické energie, společnost ČEZ (dříve Severomoravská energetika a. s.), však tomuto modelu nebyl pozitivně nakloněn.

Na konci roku 2005 uzavřelo ZTV smlouvu na dodávku elektrické energie pro rok 2006 s pevně stanovenými cenami a sjednaným množstvím jen pro první tři měsíce roku.

V následujícím období roku 2006 bylo záměrem ZTV realizovat svůj nový model dodávky a odběru elektrické energie. Ze strany dodavatele ČEZ však byly pro toto období předloženy ceny a obchodní podmínky, které byly pro ZTV již neakceptovatelné.

ZTV se již při počátečních jednáních s ČEZ obrátila i na konkurenční společnost E.ON s žádostí o zpracování nabídky. Společnost E.ON obratem předložila velmi příznivou cenovou a obchodní nabídku. Příznivé byly i podmínky pro sjednávání odběru – dodávky elektřiny a vytvoření souhrnného odběrného místa. Vedení společnosti ZTV se tedy na základě diametrálně odlišných nabídek rozhodlo pro změnu dodavatele z ČEZ na E.ON. Petr Heindl

► OPATHERM bude obsluhovat byty OKD

Na počátku roku 2006 proběhla jednání mezi OPATHERM a. s. a OKD a. s., v zastoupení OKD-Energetika, o možné spolupráci na úseku provozu tepelných zdrojů OKD v Opavě.

OKD zde vlastní tři kotelny o celkovém instalovaném výkonu 1,6 MW, které vytápějí byty OKD o otopné ploše cca 10,5 tis. m².

Po zvážení možných řešení byla jako nejlepší alternativa zvolena spolupráce na základě nájemní smlouvy mezi OKD-Energetika a OPATHERM.

Spolupráce bude nastartována po schválení Dozorčí radou OPATHERM na podzim 2006. Kamila Štěpanovská

► Nově připojení odběratelů tepla z CTZ

V Uherském Hradišti probíhá již druhým rokem přestavba objektů v rozvojové zóně bývalých kasáren.

V listopadu 2004 byl otevřen obchodní dům Kaufland, o rok později pak tenisové kurty s nafukovací halou pro zimní provoz.

Současně probíhala výstavba 45 malometrážních bytů a depozitáře Slováckého muzea. Oba objekty byly uvedeny do provozu v říjnu 2005.

V tomto období byly zahájeny rekonstrukční práce i na objektech určených pro vzdělávání. Jedná se o pět budov, s jejichž uvedením do provozu se počítá v září 2006.

CTZ v roce 2005 v této rozvojové zóně vybudovala pátevní horkovodní rozvod tepla, na který jsou všechny výše uvedené budovy připojeny. Po úplném obsazení bude tato část projektu představovat roční odběr tepla o objemu 16,8 TJ.

V současnosti jsou rekonstruovány i další objekty určené pro komerční využití formou kanceláří i pro zajištění občanských služeb. Tyto objekty budou uvedeny do provozu postupně do konce roku 2007. Předpokládaná roční spotřeba tepla zde činní přibližně 2,2 TJ.

Zbývající volné plochy této rozvojové lokality jsou nabízeny k odprodeji a k výstavbě bezmála 250 nájemních bytů. Po dokončení výstavby bude roční odběr tepla těchto bytů představovat objem asi 9,8 TJ. Karel Mikulášek

► Nový horkovod pro sídliště Lada v České Lípě

MVV enservis realizoval v průběhu minulých měsíců realizaci investiční akce pro Českolipskou teplárenskou a. s. – horkovodní rozvod pro nově vznikající sídliště Lada v České Lípě. Termín realizace musel respektovat termíny výstavby celého sídliště, proto musel být horkovodní rozvod budován v extrémně nároč-



ných pracovních podmínkách. V souvislosti s jarním táním posíleným silnými dešti si každý jistě vybaví postižené oblasti v okolí vodních toků, ale málokdo si dovede představit, jak v tomto období vypadalo staveniště sídliště. Hloubka bahna se měřila na desítky centimetrů, staveniště bylo neprůjezdné pro vozidla, samotná chůze v tomto terénu byla obtížná a dodržení montážních postupů potrubního rozvodu bylo extrémně náročné. V takovýchto podmínkách pracovníci MVV enservis, střediska Česká Lípa, položili 670 m horkovodního rozvodu včetně souvisejících signálních a datových sítí. Ing. Petr Koudelka

► MVV Energie CZ pomáhá městu Děčín v podpoře basketbalového klubu

MVV Energie CZ se stala nově partnerem basketbalového klubu BK Děčín, který hraje nejvyšší českou basketbalovou soutěž. Partnerství se týká závěrečné části soutěže Mattoni Národní Basketbalová Liga. MVV Energie CZ se rozhodla stát se partnerem klubu díky výborným vztahům s městem Děčín, které je vlastníkem a jedním z největších podporovatelů BK Děčín.

Basketbalisté BK Děčín letos podruhé v celé historii klubu postoupili do semifinále a měli před sebou možnost zopakovat histo-



ricky největší úspěch klubu, tedy zisk třetího místa v nejvyšší české soutěži.

O třetí místo v Mattoni NBL Playoff se basketbalisté Děčína utkali ve dvou utkáních s BK Prostějov. Třetí místo získal tým, který ve dvou zápasech dosáhl lepšího skóre. Výsledek prvního zápasu dopadl lépe pro BK Děčín, když v dramatické koncovce vyhráli domácí 76:75. Druhý zápas nakonec vyzněl příznivěji pro hráče prostějovského klubu, když vyhráli 104:82.

I když basketbalisté BK Děčín historický úspěch klubu nezopakovali, jejich čtvrté místo v NBL je rozhodně příslibem do další sezony. [šv]

► Oprava narušení primárního vedení v Děčíně

V Děčíně u sportovní haly v ulici Maroldova nerespektovala stavební firma podmínky provozovatele tepelné sítě, kterým je společnost Termo Děčín, a při výkopových pracích narušila primární potrubní vedení. MVV enservis zde prováděla opravu spojenou s přeložkou potrubí. Práce byly prováděny přes noc, aby byly minimalizovány důsledky mimořádné odstávky. Celou situaci se podařilo zvládnout v mimořádně krátkém termínu 3 dnů. Ing. Petr Koudelka

► JTR se podílí na přestavbě významného kulturního a obchodního centra ve městě

Realizací záměru přestavby Výstaviště na Eurocentrum s novou budovou Centra

obchodní spolupráce vzniklo v Jablonci nové, moderní, architektonicky zajímavé zařízení s celou řadou možností využití. Stavební náklady ve výši 28 mil. Kč pocházejí z rozpočtu města, zbytek do celkových 110 mil. Kč byl hrazen zejména z prostředků EU.

JTR zajistila celkovou investici kolem 2,25 mil. Kč připojení Centra obchodní spolupráce na zásobování z CZT. Připojení bylo realizováno položením horkovodu z výměňkové stanice v Radnici. Během výstavby bylo připojení po jednáních s městem rozšířeno i na vytápění rekonstruovaného areálu Pavilonu A, který by měl být v letošním létě předán do užívání. V současné době se napojuje horkovod do správní budovy Eurocentra. Jiří Lufinka

► Zástupce MVV Energie CZ jediným delegátem z ČR na mezinárodní teplárenské konferenci v Polsku

Ve dnech 1.–3. března 2006 se v polské Wroclawi uskutečnila mezinárodní konference „Ciepłownictwo 2006“. Jejím hlavními tématy byly ekonomický, právní a regulační rámec teplárenského trhu Polska.

Jako příklady srovnání byly prezentovány i přístupy z okolních zemí – Německa a České republiky.

Jediným zástupcem z České republiky byl na pozvání Teplárenského sdružení ČR Ing. Libor Žížala, finanční manažer MVV Energie CZ. Pan Žížala zde mezinárodnímu publiku prezentoval příspěvek zaměřený na popis hlavních rysů regulačního rámce v ČR a jeho praktické dopady na podnikatelské prostředí tohoto energetického oboru. [šv]

► Povodně 2006

Na přelomu března a dubna zasáhly celé území České republiky povodně způsobené kombinací nadprůměrných dešťových srážek a rychlého tání sněhu. Nejvíce postiženými oblastmi byla povodí řek Sázavy, Moravy a Labe. Mezi obce, které byly velkou vodou nejvíce ohrožovány, patřilo i Uherské Hradiště a Děčín, tedy města, kde působí společnost koncernu MVV Energie CZ.

Zatímco samotné město Uherské Hradiště zůstalo nakonec řádění živlu v podstatě uchráněno a největší potíže zde vznikly až v souvislosti s ústupem vody, Děčín náporu vody neodolal. Labe v tomto městě způsobilo obrovské potíže, když kulminovalo na úrovni hladiny téměř devíti metrů. Část města byla zatopena, život zde byl paralyzován, a to včetně dopravy, dodávky energií a poskytování služeb.

Celou situaci museli operativně a rychle řešit zaměstnanci společnosti TERMO Děčín, kteří v závislosti na postupu vody demontovali zařízení na dodávku tepla v jednotlivých ohrožených objektech. Společně s nimi zabraňovali škodám i pracovníci enservis. Týmy techniků pracovaly ve třech četách, aby veškeré práce probíhaly co nejhladčeji. Po odeznění povodní byla veškerá zařízení a předávací stanice nainstalovány v nejkratších možných termínech, stejně tak byly obnoveny i dodávky tepla a teplé vody do všech objektů.

Letošní povodeň na Labi byla druhá největší od roku 1940, třetí stupeň povodňové aktivity byl v Ústeckém kraji nezvykle dlouho, protože trval 13 dnů (od 28. 3. do 10. 4. 2006). Při povodni odteklo 1,75 miliard metrů krychlových vody, přičemž v prů-



měrném roce proteče za celý rok 8 miliard metrů krychlových vody. Objem povodňové vlny v období 19 dnů tak činí 22 % objemu vody odteklé za 365 dnů v průměrně vodnatém roce.

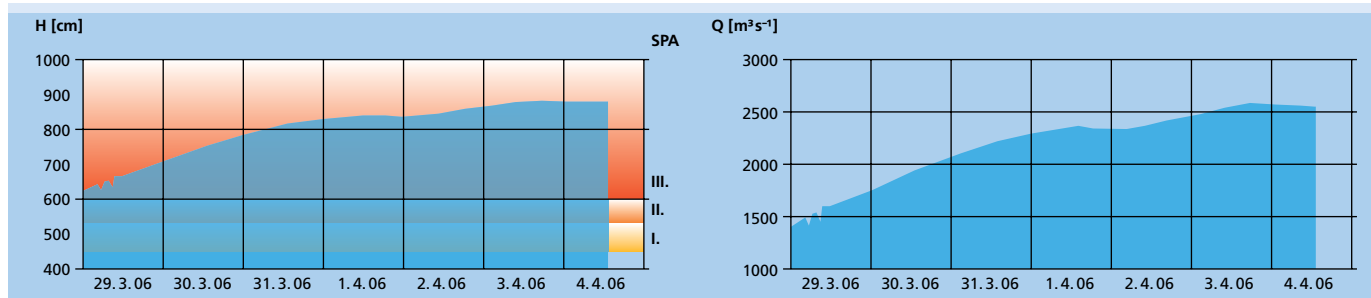
Škody, které povodně způsobily v České republice, byly vyčísleny na 5,5 miliardy korun. Uherské Hradiště utrpělo škody za

přibližně 3,5 milionu korun.

Děčín byl povodněmi zasažen mnohem hůře a i škody jsou zde rozsáhlejší.

Díky včasnému a rychlému řešení situace nevznikla žádná zásadní škoda na majetku společností TERMO Děčín ani CTZ. Ostatní společnosti koncernu MVV Energie CZ povodně naštěstí neohrožily.

Graf vývoje hladiny Labe v kritickém období povodni (Ústí nad Labem / Děčín) Zdroj: Český hydrometeorologický ústav



MVV news květen 2006 ► Vydává MVV Energie CZ s.r.o. ► Adresa: Agora Flora, Chrudimská 2a, 120 00 Praha 2 ► Telefon: 272 113 113, fax: 272 733 935 ► E-mail: sarka.vacinova@mvv.cz
 ► Jazykové korektury: Martin Bedřich ► Grafický design: Filip Blažek ► Sazba: Studio Designiq ► Foto: Jiří Pírko, Kryštof Blažek a archiv ► Tisk: První dobrá, s.r.o. ► Registrace MK ČR: E 14992 ► Toto číslo vyšlo 30. května 2006 ► Nepodepsané články jsou dílem redakčního týmu MVV News ► © MVV Energie CZ 2006 ► www.mvv.cz